

Schadowstr. 21

**Chasalla'**

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.



**Dieterichs Flaschenbiere** in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: <i>Dieterich's</i> erste Qualität hell . . . . .	à 15 Pfg.	} per Flasche frei Haus exkl. Flaschenpfand]
<i>Dieterich's</i> erste Qualität dunkel . . . . .	à 15 Pfg.	
<i>Dieterich's</i> Tafelbier . . . . .	à 14 Pfg.	

liefert bei Bestellung durch  
Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

**Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**

**M**eder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71  
 mech. Fernsprecher 2732  
 — Mottenvertilgung unter Garantie —

**G**ebr. **Steinrück** Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64  
 Fernsprecher 1146 u. 8337  
 Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge

**+** Für Kranke. **+** C. Lauterbach · Düsseldorf  
 Gruppellostraße 14 · Fernsprecher 6220

Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
 Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**

**|| Eigene Erzeugnisse und Lager** moderner Rohmöbel sowie Kranken-  
 Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.  
 Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
 Hoflieferant  
 nur Flingerstraße Nr. 19.  
 Stets Lager der neuesten  
 Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-  
 und Linoleum · Bohner · Bürsten  
 sowie  
 Reparatur-Werkstätte derselben.  
 Prima Bohnerwachs.

Telefon 4741

Wäsche  
 Ausschümmen  
 Johanne Herz  
 DÜSSELDORF  
 Schadowstr. 46  
 tel. 4721 tel. 4720

**Damen-,  
 Kinder-  
 u. Baby-  
 Wäsche**  
 in großer Auswahl

**Johanne Herz**  
 Schadowstraße 46

**AUTO-DROSCHKE**

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für  
**„Im goldenen Hahn“**  
 Bolkerstraße 37

**Neu eröffnet!**  
**Drogerie „Rheineck“**

Luegallee 7, Ecke Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke  
 Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.  
**C. L. Meyenberg** Fernsprecher 12 009

## Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

### Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

## Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . . . 10 Pfennig

Dixi . . . . . 12 Pfennig

La Caoba . . . . . 15 Pfennig

### Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mäßigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Pionierstr. 18

### Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

**Conditorei u. Cafe 66, Flieger Pflg.**  
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Räger Blumenstraße 20  
**Blirenommirtes Bestell- und Versand-Geschäft**  
 Spez.: Düsseldorf Allerhand - Feinstes Gebäck zu Wein u. Ceg. Baumkuchen - Dobustorien unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts.


**Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft**


Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder  
**HARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

**Besuchen Sie die Weinstube** der Weingrosshandlung  
 Mathieu Dick inhaber Rich. Dick  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

**Jacques 'Sorrèze**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Mille. Spezialmarken: Sumatra, Havana, würzig u. mild, schöne Formen, besonders schön l. Brand u. Aroma  
**Eugen Albert**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Mille. - Diese Marken haben vollen Erfolg wegen ihrer glänzenden Eigenschaften  
 Originalfabriken à 50 und 25 Stück durch das akkreditierte Zigarren-Verandhaus  
**Ernst Mühlensiepen**  
 Gegr. 1880 - Wehrhahn 55 - Tel. 477, 40-1

  
 G. m. b. H.  
 Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Telefon 2750  
 Verleih-Institut f. historische und Masken-Kostüme, Dominos usw. in hocheleg. u. feinsten Ausführung f. Damen u. Herren  
 Aparte Neuheiten Reichste Auswahl  
 Preislisten zu Diensten

**UHREN**  
 von den einfachsten bis zu den feinsten  
**PRÄZISIONS-UHREN**  
 in reichhaltiger Auswahl!  
**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 - Telefon 3564

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Telefon 543 und 8543  
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, **Orientteppiche** Persönlicher Einkauf im Orient.

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Grupellostr. **Pianos!** 7 Schaufenstr. 7

Sonntag, den 19. Januar 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr:

## Das Glöckchen des Eremiten

Komische Oper in 3 Akten nach dem Französischen des Lockroy und Corman, deutsche Bearbeitung von Ferdinand Gumbert.  
 Musik von Aimé Maillart.

Spielleitung: Benno Noeldechen. Musikalische Leitung: Walter Schwarz.

**Personen:**

- |  |                  |
|--|------------------|
| Thibaut, ein reicher Pächter . . . . .       | Ernst Bedau      |
| Georgette, seine Frau . . . . .              | Claire Lissner   |
| Belamy, ein Dragoner-Unteroffizier . . . . . | Gustav Waschow   |
| Sylvain, erster Knecht bei Thibaut . . . . . | Julius Barré     |
| Rose Friquet, eine arme Bäuerin . . . . .    | Gertrud Stretten |
| Ein Prediger . . . . .                       | Hubert Mertens   |
| Ein Dragoner-Leutnant . . . . .              | Paul Hinzpeter   |
| Ein Dragoner . . . . .                       | Karl Gericke     |

Dragoner, Bauern und Bäuerinnen.

Ort der Handlung: Ein französisches Gebirgsdorf, nicht weit von der Savoyischen Grenze. - Zeit: 1704, gegen Ende des Cevennen-Krieges.  
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Einlaß 2 Uhr. Anfang 2 1/2 Uhr. Ende 5 Uhr.

  
**Herz-Stiefel**  
 Herz-Spezial-Stiefel 16.50  
 Damen-Abend-Schuhe  
 Herren-Lack-Stiefel  
 Stets das Neueste!  
 Schuhhaus Silbermann Ecke Grabenstr.

**Großwäscherei**  
**Rich. Langguth**  
 DÜSSELDORF  
 Münsterstraße 104 Telefon 1989 und 3180  
 Zahnstraße 9 Telefon 7733  
 Haus-, Leib-, Naß- und Stärke-Wäsche In herorragender Ausführung  
 Plätt-Anstalt ersten Ranges

  
**Flügel, Pianos, Pianolas**  
**Pianola-Pianos** kauf- und leihweise  
 Schadowstr. 52 - Bleichstr. 23  
 Telefon Nr. 1237 und 12037

Wo erhalten Damen u. Herren  
 = Mittagisch =  
 wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**

Schriftliche Arbeiten aller Art . . . Vervielfältigungen  
**MÖNCHHOFEN**  
 TELEPHON 3636  
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

**„HOTEL KAISERHOF“** Fernsprecher Kaiser Wilhelmstraße 29  
 Nr. 12229  
 2 Minuten v. Hauptbahnhof  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/4 Liter 60 Pfennig - Vorzügliche preiswerte Küche!

Flingerstraße 51 - 55  
Telef. 3174. Gegr. 1871

G. H. Dübbers, Möbel-Ausstellung

**B. H. Holländer** Telefon 5191 **Düsseldorf** Hüttenstr. 22  
Herren- u. Damenschneider  
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

## E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft  
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
Königsallee Nr. 36  
Fernsprecher Nr. 846  
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

### Spielplan.

Montag, 20. Januar,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **3**:  
**Aida**

Dienstag, 21. Januar,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **4**:  
**Der Freischütz**

Mittwoch, 22. Januar,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **5**:  
**Die Fledermaus**

Donnerstag, 23. Januar,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **6**:  
**Nathan der Weise**

Freitag, 24. Januar,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **7**:  
**Die Zauberflöte**

Samstag, 25. Januar,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **8**:  
**Im weissen Rössl**

Sonntag, 26. Januar,  
abends 7 Uhr, Ab. **1**:  
**Die Meistersinger**

Lehre  
**Sprachen**

in der

**Berlitz-  
Schule**

Bismarckstr. 93  
Telefon 752.

.....  
**15** diplomierte  
Lehrer.  
.....

Übersetzungs-  
Bureau.

Dolmetschen.

Separate Bedienung!

*Hygienische Bedarfsartikel*

*Chirurgische Gummiwaren*

*Kaufen Sie!*

*nur gut und billigst*

**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft**

Bismarckstr. 100  
Ecke Carlstraße

**Musik-Akademie, Düsseldorf** Charlottenstr. 51  
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: A. Waldeck  
Sprechzeit von 4-5 Uhr

**MUSIKSCHULE** Friedrichstr. 75. Leiter: **B. Zilles** Konzertmeister. Lehrer für Sologesang: **Gust. Waschow**.  
 Staatl. konzess. Konservatorium

**W. Wörmbecke** Schadowstraße 25. **Texte für Oper und Schauspiel**.  
 Buch- und Kunst-Handlung. Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschrift. — Große Auswahl gerahmter Bilder

**Chr. Kumpa, Damenfriseur**.  
 Telefon 6355. Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage. Telefon 6355.  
 Bismarckstraße Nr. 104. **Atelier für Kunsthaaararbeiten**. vis à vis Hotel Germania

**Hüb. Ch. Koenen** Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998  
**Feine Herren- und Damenschneiderei**

**Zoologische Handlung** Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße.  
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. = Ecke =  
 Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik** **Heinr. Müller**  
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstentpl.  
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in  
 Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.  
 Alte Hüte werden prompt u. billig umgefärbt. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

**Billige Brillanten** Anfertigung und Umänderungen  
**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

**Anton Winter** Feine Herren-Mode  
 Elisabethstraße Nr. 53. Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten. Mäßige Preise!

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**  
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen  
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

**Hohenzollernbräu** Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei  
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**

Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39

Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:

Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.

Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenthorbräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind außerordentlich frisch und auch in Glaskarinen und Syphons im täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**  
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnen  
 Corneliustr. 35-40  
 Fernsprecher 1036

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*  
**Ad. Bünten**  
 Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19  
 Fernsprech-Anschluß Nr. 686



Anerkannt billigste Bezugsquelle von  
**Kinder-Wagen**  
 Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle  
 Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

#### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis abends 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>36</sup>, 12<sup>16</sup>, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außer dem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt nach Duisburg) 12.41 (außer dem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außer dem 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.20, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außer dem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außer dem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24



1. Städtische
  - Nach eingangene Garten, 3. bereit. Extrawagen Münsterst
2. Rheinische
  - a) Lokalb
  - b) nach
  - c) nach C
  - d) nach U
3. Düsseldorf
4. Staatsbahn
  - a) nach l
  - b) nach d
  - c) nach D
  - d) nach S
  - e) nach n
  - f) nach
  - g) nach
  - h) nach
  - i) nach

© The Tiffen Company, 2007

**TIFFEN® Color Control Patches**

8	Black	Black
7	3/Color	3/Color
6	White	White
5	Magenta	Magenta
4	Red	Red
3	Yellow	Yellow
2	Green	Green
1	Cyan	Cyan
0	Blue	Blue

**- Fabrik**  
**ten**  
 rger Straße 19  
 Anschluß Nr. 686  
 elle von  
**agen**  
 herheitsstühle  
 es Spezialhaus am Platze

gen vor dem Haupt-  
 berg, 2. Zoologischer  
 in dieser Reihenfolge  
 in Derendorf fahrende  
 Be, Nordstraße und

11<sup>44</sup>, dann 11<sup>45</sup>, 12<sup>16</sup>,

n Köln), 11.20 (außer-  
 19, 1.40 (alle 1.10  
 1.30, (außerdem 11.10,  
 0.32, 11.30, 12.11 (hält  
 0)  
 rdem Sonntags 12.13)